2025/11/05 22:17 1/3 Deuteronomy 3:8

Deuteronomy 3:8

	אֶת הַהָּואֹ אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigוַנְּקֶּאַח בָּעֵת הַהָּואֹ אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אֶלֹהֵים (הָאָֹרֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigץ, אֶלֶרְא
Hebrew	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶּבֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 מָלַּד בָּר הַיַּרְדֶּן מִנַּחַל אִרְלְּן עַד הַר חֶרְמְוֹן
ESV	So we took the land at that time out of the hand of the two kings of the Amorites who were beyond the Jordan, from the Valley of the Arnon to Mount Hermon
NIV	So at that time we took from these two kings of the Amorites the territory east of the Jordan, from the Arnon Gorge as far as Mount Hermon.
NLT	"So we took the land of the two Amorite kings east of the Jordan River- all the way from the Arnon Gorge to Mount Hermon.

καὶ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐλάβομεν ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τωρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

areek

The definite article καιρῶ ἐκείνω τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article γῆνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigyῆ

Meaning:

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἐκ χειρῶν δύο βασιλέων τῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article Αμορραίων οι ήσανplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigείμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. πέραν τοῦplugin-autotooltip default pluginautotooltip bigò

greek

The definite article Ιορδάνου ἀπὸ τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article χειμάρρου Αρνων καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" <mark>ἔως</mark> Αερμων

LXX

KJV

And we took at that time out of the hand of the two kings of the Amorites the land that was on this side Jordan, from the river of Arnon unto mount Hermon;

Deuteronomy 3:7 ← Deuteronomy 3:8 → Deuteronomy 3:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy_3:8

Last update: 2025/10/23 00:28

